



In Chinese - 中文版
 In English
 In French - en français
 In German - auf Deutsch
 In Italian - in italiano
 In Japanese - 日本語で
 In Korean - 한국어

IFCMからのお知らせ

IFCM会長より

親愛なるみなさん、
 明けましておめでとうございます！

今年一年のみなさんのご多幸、ご健勝をお祈り申し上げます。そしてもちろん、合唱音楽とのよい出会いも！

国際合唱連合は2018年も、会員のために数々のイベント、アクティビティ、プログラムをご用意しています。これらは合唱仲間とつながる絶好の機会です。ぜひ参加して、文化交流や合唱による交流を楽しみ、プロの音楽家から新しいアイデアや演奏技術を学び、世界の一流合唱団の演奏を鑑賞してください。

この2018年は、地球上のさらに多くの人々に、愛と平和と友情というメッセージとともに、合唱のすばらしさを広める年にしましょう。

今年もよろしくお祈りします。

IFCM会長 エミリー・クオ・ヴォン

第12回世界合唱シンポジウム(WSCM2020)

キア・オラ・コウトウ(みなさん、こんにちは)
 ニュージーランド・アオテアロアからご挨拶

Pre-register now
 and be in the draw for an excursion to
 one of New Zealand's top experiences!
 Details at: wscm2020.com

W S C M
 2020
 AUCKLAND
 NEW ZEALAND
 JULY 11-18 2020

cantabile / wainene

NEW ZEALAND.COM
 IFCM
 NEW ZEALAND CHORAL FEDERATION
 AUCKLAND
 100% PURE NEW ZEALAND
 newzealand.com

Photo: Matthew Crawford
 The 12th World Symposium on Choral Music is a project sponsored by the International Federation for Choral Music.

2017年世界合唱の日 — 2017年12月10日

全世界の合唱団と歌手のみなさんに御礼申し上げます。“2017年世界合唱の日”に参加してくださって、ありがとうございました！

こちらをごらんください。 <http://www.worldchoralday.org/events/>

2018年1月号

合唱界をつなぐボランティア



IFCMeNEWS

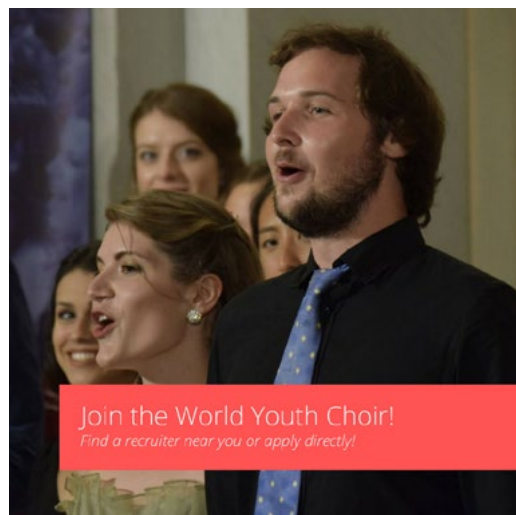


Celebrating the World Choral Day 2017: Coro Juvenil Gubernamental de Itapúa, Dir. Vanessa Utz, Ciudad de Encarnación, Paraguay (10 Dec 2017)

世界青少年合唱団2018 — 中国・内モンゴル

指揮者: Helen Stureborg (スウェーデン)、Jonathan Velasco (フィリピン)
オーディション応募締め切りは、2018年2月15日です。この機会をお見逃しなく!

<https://www.worldyouthchoir.org/summer-session-2018>



国境なき指揮者団 (CWB)

国境なき指揮者団 (CWB) 2017年最後のミッションは、11月27日～12月3日、トーゴ共和国の首都ロメで行われました。詳しくはこちらのレポートをお読みください。 [Read the report](#)
トーゴ合唱作曲家協会、シルヴァン・ガメティ会長に深く感謝いたします。

tthiebaut@choralies.org — <http://ifcm.net/cwb-2/>

中国国際合唱祭 & IFCM世界合唱教育会議

第14回中国国際合唱祭 & IFCM世界合唱教育会議が、2018年7月19日～25日、北京で開催されます。詳しくはこちらをごらんください。

<http://en.cicfbj.cn/> 英語

<http://www.cicfbj.cn/> 中国語

IFCM創設メンバーからのお知らせ

ヨーロッパ合唱連盟 (ECA-EC)

第20回ヨーロッパ・カンタートのヤング・イベント・マネージメント・プログラムにご応募ください。世界中から何千人もの歌手を集めてフェスティバルを催すには？

YEMP(ヤング・イベント・マネージメント・プログラム)は、講義や実地訓練による2週間のトレーニング・コースです。選考のうえ、世界各国から18歳～30歳の若者25名が当プログラムに招かれます。参加者は第20回ヨーロッパ・カンタート(**EUROPA CANTAT Festival XX**)運営チームの一員となり、2名のコーチ(エストニアとインターナショナル)の指導のもと、さまざまな現場で仕事を担当することで力試しをします。

詳細、プログラム、申し込みフォームはこちら。 >> [here](#)

申込締切: 2018年1月31日



ソーシャルメディアに焦点を当てたデジタル・コミュニケーション・ワークショップ

2018年4月26日～27日、ドイツ・ボン

対象: 団体運営者、団体職員

デジタル・コミュニケーション・ワークショップは、団体としてのコミュニケーションおよびソーシャルメディア戦略を考案・実行し、絶えず向上させるのに必要なスキルを学ぶ場です。宿泊施設、



食事、ワークショップがパッケージになっており、参加者は自身のスキルを高め、他の組織と互いの経験やメソッドを学び合うことができます。

講師: Alan Kelly (アイルランド合唱連盟理事)、Stefano Zucchiatti (ヨーロッパ・ジャズ・ネットワーク、コミュニケーション・マネージャー)

学習内容:

- ・ コミュニケーション・プランの立てかた
- ・ イベントの開幕前、開催中、閉幕後のコミュニケーション方法
- ・ ソーシャルメディアを最大限に活用する方法
- ・ 組織内の効率的コミュニケーションのためのツールとアドバイス
- ・ 動画について

詳細: www.europeanchoralassociation.org

申し込みフォーム: [>> APPLICATION FORM <<](#)

問い合わせ先: communication@europeanchoralassociation.org

全米合唱指揮者協会 (ACDA)

児童および青少年合唱団の指揮者のための研修会

2018年1月13日~14日

米・テキサス州ヒューストン

このイベントは、学校、地域、教会の児童および青少年合唱団の指揮者のために企画されたもので、内容としては、プレゼンテーション、読譜会、演奏会などがあります。参加申込みと詳細は、こちらで。 https://acda.org/ACDA/ACDA/Children_s_Choir_Conductors_Retreat.aspx

全米合唱指揮者協会は現在、来年の2月~3月に全国各地で行われる2018年地域別カンファレンスの準備を行っています。2月14日~15日 中部および北中部(イリノイ州シカゴ) / 2月21日~24日 南部(ケンタッキー州ルイヴィル) / 3月7日~11日 東部(ペンシルベニア州ピッツバーグ) / 3月7日~11日 南西部(オクラホマ州オクラホマ・シティ) / 3月7日~10日 北西部(オレゴン州ポートランド) / 3月14日~17日 西部(カリフォルニア州パサデナ) 詳細は [こちら](#)。

2018年合唱研究シンポジウム

2018年9月14日~15日

米・イリノイ州 エバンストン

このイベントの目的は、合唱、合唱団のサウンド、合唱教育、および、教育における公平性やインクルージョンといった関連分野に関して、知識と経験を深めることです。現在、研究発表者を募集中です。

詳しくはこちら: https://acda.org/ACDA/Conference/Special_Event/Symposium_on_Research_in_Choral_Singing.aspx

レルヴァンス(妥当性)——ノースダコタ州立大学第3回合唱シンポジウム(ACDA共催)

2018年10月11日~13日

米・ノースダコタ州ファーゴ

インクルージョン(包含)、社会的公正、変容、ダイバーシティ(多様性)、啓発、コミュニティ。合唱団コンスピラーレの「マシュー・シェパードに捧げる Considering Matthew Shepard」を指揮するクレイグ・ヘラ・ジョンソンにスポットを当てて。演奏会、勉強会あり。

提言の応募締め切りは、2018年4月1日。(宛先: Dr. Jo Ann Miller: jo.miller@ndsu.edu)

<http://ndsu.edu/music>





スケジュールを空けておきましょう。次のACDA全国大会は、2019年2月27日～3月2日、米・ミズーリ州カンザスシティで開催されます。



IFCM会員からのお知らせ

訃報——Vivian Tabbush

アルゼンチン合唱連盟(AAMCANT)より、大変悲しいお知らせです。マエストロVivian Tabbushが亡くなりました。彼は合唱団や管弦楽団の指揮者でしたが、そのもっとも大きな功績は、編曲家、管弦楽作編曲家、作曲家としての仕事です。彼は合唱活動に惜しみなく力を注ぎました。アルゼンチンのポピュラー・ミュージック、そのリズム、スタイル、伝統を国外に知らしめた彼の音楽と編曲に感謝します。多くの人が彼を惜しむでしょう。ご遺族とご友人に心からお悔やみを申し上げます。

コーラル・カナダからのお知らせ

みなさんをご招待します！！カナダの隔年の合唱カンファレンス&フェスティバル、“ポディウム・オン・ジ・エッジ:海から海へ海へと歌う”にご参加ください。2018年6月29日～7月3日、セント・ジョンズ(ニューファンドランド・ラブラドール州)で開催。

詳しくは: <http://www.podiumconference.ca>

お問い合わせ: podium@choralcanada.org

PANAMÁ 2019



第9回アメリカ・カンタート

2019年4月12日～21日、パナマ開催

世界各地の歌手、指揮者、合唱団の参加する10日間のプログラム。太平洋沿岸で初開催。2019年イペロ・アメリカ世界文化首都、美しいパナマの町の創立500年を祝って。

詳しくは、こちらをごらんください。 info@america-cantat9.org



ICB、Eニュース、IFCM公式ホームページで、みなさんの合唱イベントを世界に宣伝しましょう
 毎月配信のEニュースや季刊誌会報ICB、会報ICB電子版のほかに、www.IFCM.net と
ICB.IFCM.netでも広告スペースをご利用いただけるようになりました。料金・サイズはこちらで
 ご確認ください。[Reserve A Space form](#)
 多数の利用件数を誇るIFCMのサイトやニュース媒体をぜひ活用し、みなさんの合唱イベント
 を宣伝してください！

世界の合唱イベントカレンダー 2018年1月・2月

7-10 Jan: Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain -

www.fiestalonia.net

8-12 Jan: The Harold Rosenbaum Choral Conducting Institute Workshop, New York, USA -

<http://www.haroldrosenbaum.com/institute.shtml>

12-15 Jan: The Complete Conductor, orchestral conducting for the choral director, New York, USA -

www.DCINY.org

15 Jan: The Music of Sir Karl Jenkins: A DCINY Tenth Anniversary Celebration, Carnegie Hall, New York USA -

<https://www.carnegiehall.org/Calendar/2018/1/15/0700/PM/The-Music-of-Sir-Karl-Jenkins/>

15 Jan: Women's Voices Chorus Commission Competition, Chapel Hill NC, USA -

<http://womensvoiceschorus.org/2019-commission-competition/>

25-29 Jan: Sing'n'Pray Kobe, Japan - www.interkultur.com

28 Jan-2 Feb: Singing in Castara, Trinidad and Tobago - www.lacock.org

31 Jan-4 Feb: 3rd Misatango Choir Festival Vienna, Austria - www.misatango.com

1-4 Feb : 8th International Sacred Music Festival Kaunas Musica Religiosa, Kaunas, Lithuania -

<http://www.lituaniacantat.lt/>

2-4 Feb & 6 Feb : World Youth Arts Festival 2018, Stuttgart, Germany and Wien, Austria -

<http://internationaler-volkskulturkreis.com/Events/2018/>

12-17 Feb : 38th Annual National Conductors' Symposium, Vancouver, Canada -

www.vancouverchamberchoir.com

21-25 Fe : 5th Children & Youth Choral World Championship, St. Petersburg, Russia -

<http://en.wccc.su/>

